

Q&A

Small Grants to Implement Ecosystem-based adaptation (EbA) projects

Collaborations for Urban Ecosystem-based Adaptation

Pequeñas subvenciones para implementar proyectos de adaptación basada en ecosistemas (AbE)

Duration of the project: 18 months after project acceptance

Duración del Proyecto: 18 meses después de aceptación de fondos

Colaboraciones para la adaptación basada en ecosistemas urbanos

Please see a list of frequently asked questions and responses.

Consulte esta lista de preguntas y respuestas frecuentes.

1. What are considered eligible and ineligible expenses?

Budget will be subject to review and approval in the full proposal phase

Eligible expenses: transportation (with limitations), contractor for graphic design for example, equipment*, material costs, communication, software, office supplies (printing), personnel (with limitations), student fellowships (with limitations), Hosting events, workshops, site visits.

In-eligible expenses: any expenses related to political influences, illegal activities, alcohol.

Cost-sharing (in-kind) is not necessary but will strengthen the proposal.

* no purchases over 3K

¿Qué se consideran gastos elegibles y no elegibles?

El presupuesto estará sujeto a revisión y aprobación en la fase de propuesta completa.

Gastos elegibles: transporte (con limitaciones), contratista para diseño gráfico, por ejemplo, equipo*, costos de materiales, comunicación, software, suministros de oficina (impresión), personal (con limitaciones), becas para estudiantes (con limitaciones), organización de eventos, talleres, visitas al sitio.

Gastos no elegibles: cualquier gasto relacionado con influencias políticas, actividades ilegales, alcohol.

La participación en los costos (en especie) no es necesaria, pero fortalecerá la propuesta.

* no se permiten compras superiores a 3K

2. What do we need to know about team composition?

-Lead team members must be affiliated with an institution/organization in LAC with the administrative capacity to receive and process the seed funds which will be transferred (internationally) to this institution/organization. The Team Lead commits to attending/completing all of the pre-proposal training sessions (synchronous and asynchronous)

University/Community Transdisciplinary (TD) Team - Teams should include a minimum of 1 community stakeholder (community leader or member; local government representative, decision and policy-makers; civil society; private sector), and a minimum of 2 University stakeholders (ideally 1 social sciences specialist and 1 natural sciences specialist). Each team must designate a team lead. Early and mid-career scholars are encouraged to apply as team leads.

It is recommended that teams do not exceed 7 members.

No more than 1 member of the team can be **internationally** based. Seed grant funds can not be used for international travel of team members.

¿Qué necesitamos saber sobre la composición del equipo?

-Los miembros del equipo líder deben estar afiliados a una institución/organización en LAC con la capacidad administrativa para recibir y procesar los fondos semilla que serán transferidos (internacionalmente) a esta institución/organización. El líder del equipo se compromete a asistir/completar todas las sesiones de capacitación previas a la propuesta (sincrónicas y asincrónicas).

Equipo Transdisciplinario (TD) Universidad/Comunidad: Los equipos deben incluir un mínimo de 1 actor comunitario (líder o miembro de la comunidad; representante del gobierno local, responsables de la toma de decisiones y políticas; sociedad civil; sector privado) y un mínimo de 2 actores universitarios (idealmente 1 especialista en ciencias sociales y 1 especialista en ciencias naturales). Cada equipo debe designar **un líder de equipo**. Se anima a los académicos/no académicos que se encuentran en la etapa inicial y media de su carrera a postularse como líderes de equipo.

Se recomienda que los equipos no superen los 7 integrantes.

No más de 1 miembro del equipo puede tener base internacional. Los fondos de la subvención inicial no se pueden utilizar para viajes internacionales de los miembros del equipo.

3. Do the projects need to be based in urban areas?

- a. If the ecosystem is not based within an urban territory, please show how the services provided by the ecosystem are/can be part of an urban territory's climate change adaptation strategy.
- b. The definition of "urban" must follow each country's distinct definition, depending on where your project is located.

¿Es necesario que los proyectos se basen en zonas urbanas?

- a. Si el ecosistema no está ubicado dentro de un territorio urbano, muestre cómo los servicios proporcionados por el ecosistema son/pueden ser parte de la estrategia de adaptación al cambio climático de un territorio urbano.
- b. La definición de "urbano" debe seguir la definición distinta de cada país, dependiendo de dónde esté ubicado su proyecto.

4. Do the students need to be a part of an existing course? Can they be researchers/interns/etc?

- a. Students do not need to be part of an existing course and can be researchers/interns. Students should show how they will work in partnership with other stakeholders and promote participatory and transdisciplinary frameworks. The role of students and university members will be further explained in the information session on the EPIC-Model (before full proposal submission).

¿Los estudiantes necesitan ser parte de un curso existente? ¿Pueden ser investigadores/pasantes/etc?

- a. Los estudiantes no necesitan ser parte de un curso existente y pueden ser investigadores/pasantes. Los estudiantes deben mostrar cómo trabajarán en asociación con otras partes interesadas y promoverán marcos participativos y transdisciplinarios. El papel de los estudiantes y miembros de la universidad se explicará con más detalle en la sesión informativa sobre el modelo EPIC (antes de la presentación de la propuesta completa).

5. Does the whole team need to attend the trainings? Will the trainings be recorded if someone is unable to make it?

- a. At least one person from the team needs to attend to be eligible to submit a full proposal. All team members are encouraged to attend. Attendance

will be tracked through registration, and sessions will be recorded and shared with teams that have submitted an expression of interest.

¿Es necesario que todo el equipo asista a las capacitaciones? ¿Se grabarán los entrenamientos si alguien no puede asistir?

- a. Es necesario que asista al menos una persona del equipo para poder presentar una propuesta completa. Por ejemplo, el líder de equipo sí deberá asistir. Se anima a todos los miembros del equipo a asistir. Se realizará un seguimiento de la asistencia a través del registro y las sesiones se grabarán y se compartirán con los equipos que hayan presentado una expresión de interés.

6. Who will be reviewing the expressions of interest and full proposals?

- a. A committee integrated by members of the EPIC-LAC Steering committee including the IAI and other external subject matter experts with experience in LAC.

¿Quién revisará las manifestaciones de interés y las propuestas completas?

- a. Un comité integrado por miembros del comité directivo de EPIC-LAC, incluido el IAI y otros expertos externos en la materia con experiencia en ALC.

7. What are the types and aims of projects that may apply?

- a. Projects must have objectives that support the implementation of EbA in LAC. Funds may be used to help the project complete the criteria of an EbA project which includes: 1) Helps people adapt to climate change 2) Make active use of biodiversity 3) Is part of an overall adaptation strategy for an urban territory.
- b. EbA encompasses a broad set of approaches that include the management of ecosystems and their services to **reduce the vulnerability of communities to the impacts of climate change** – such as the conservation, sustainable management and restoration of ecosystems, such as forests, grasslands, wetlands, mangroves or coral reefs to reduce the harmful impacts of climate hazards including shifting patterns or levels of rainfall, changes in maximum and minimum temperatures, stronger storms, and increasingly variable climatic conditions.
 - i. Conservation and enhancement of local biodiversity ecosystems
 - ii. Forest resilience and livelihoods
 - iii. Restoring mangroves
 - iv. Flood risk assessment
 - v. Cost benefit analysis
 - vi. Land restoration
 - vii. Monitoring and evaluation

¿Cuáles son los tipos y objetivos de proyectos que pueden aplicarse?

- a. Los proyectos deben tener objetivos que apoyen la implementación de la AbE en LAC. Los fondos se pueden utilizar para ayudar al proyecto a completar los criterios de un proyecto AbE que incluye: 1) Ayuda a las personas a adaptarse al cambio climático 2) Haga uso activo de la biodiversidad 3) Sea parte de una estrategia general de adaptación para un territorio urbano.
- b. La AbE abarca un amplio conjunto de enfoques que incluyen la gestión de los ecosistemas y sus servicios para reducir la vulnerabilidad de las comunidades a los impactos del cambio climático, como la conservación, la gestión sostenible y la restauración de ecosistemas, como bosques, pastizales, humedales y manglares, o arrecifes de coral para reducir los impactos dañinos de los peligros climáticos, incluidos los cambios en los patrones o niveles de lluvia, cambios en las temperaturas máximas y mínimas, tormentas más fuertes y condiciones climáticas cada vez más variables.
 - i. Conservación y mejora de los ecosistemas de biodiversidad locales.
 - ii. Resiliencia forestal y medios de vida
 - iii. Restaurando manglares
 - iv. Evaluación del riesgo de inundaciones
 - v. Análisis costo beneficio
 - vi. Restauración de tierras
 - vii. Seguimiento y evaluación

8. Is training mandatory for submitting a proposal in November?

- a. Yes, at least one team member should have completed the training. The application process is participatory (for lead team) with the objective of assisting in the development of competitive full proposals that meet the review criteria (promote a transdisciplinary approach, use community/university partnerships, meet the criteria of EbA projects)

¿Es obligatoria la formación para presentar una propuesta en noviembre?

- a. Sí, al menos un miembro del equipo debería haber completado la formación. Es obligatorio para el líder de equipo participar en las sesiones de formación. El proceso de solicitud es participativo con el objetivo de ayudar en el desarrollo de propuestas competitivas completas que cumplan con los criterios de revisión (promover un enfoque transdisciplinario, utilizar asociaciones comunitarias/universitarias, cumplir con los criterios de proyectos AbE).

Q&A Webinar - Meeting Questions:

Preguntas y Respuestas de la Sesión Informativa del 09 de Septiembre

1. Existirá algún tutor para cada país? - Alejandro Lopez Rodriguez
 - a. No tenemos un tutor para cada país, pero la Coordinadora de EPIC-LAC puede guiar. Al mismo tiempo, pensamos que los entrenamientos a la pre-propuesta funcionarían como una comunidad de tutoría para cada equipo para clarificar cualquier duda y preocupación y poder guiar a todos los participantes en la redacción de la propuesta final.

Temática común: Áreas urbanas

2. Buenos días, una pregunta. El enfoque es en ciudades? Solo áreas urbanas? ¿O pueden incluir áreas periurbanas? ¿Tienen algún lineamiento sobre esto? Muchas gracias. - Marliz Arteaga
3. ¿Incluye áreas rurales? - Martha E Chavez Glez
4. ¿Aplica capitales de provincias? La ciudad de David aplica como entorno urbano - Aranzazu Berbey Alvarez
 - a. La definición de «urbano» debe ajustarse a la definición propia de cada país, dependiendo de dónde se ubique su proyecto. En este caso, David es un área urbana! - Kim P
5. Debe ser implícito el enfoque en ciudades o también se podría proponer un enfoque rural - Wilson Lechon
 - a. Si el ecosistema no está ubicado dentro de un territorio urbano, muestre cómo los servicios proporcionados por el ecosistema pueden ser parte de la estrategia de adaptación al cambio climático de un territorio urbano.
 - b. La definición de “urbano” debe seguir la definición distinta de cada país, dependiendo de dónde esté ubicado su proyecto
6. Buenos días. Estamos en duda si el caso de la comunidad mapuche ñuke mapu, asentada en el periurbano de Junín PBA aplicaría, sobre todo por la definición del eco. urbano - Mariano Kohn
 - a. Ver respuestas anteriores.
7. ¿Qué son emparejamiento de ecosistemas urbanos? - Gustavo Petro
 - a. Nos referimos a cómo las propuestas (actividades) piensan relacionarse con los ecosistemas urbanos (de los cuales hay muchos) y considerar las urgencias establecidas y el llamado dentro de las Naciones Unidas a la Restauración de los Ecosistemas. Ver [Década de la Restauración de Ecosistemas Emblemáticos](#) de las Naciones Unidas

Temática común - Composición del equipo

8. ¿Pueden haber más participantes, que no estén en el equipo principal? por ejemplo, otros grupos con mesas de trabajo, que incluyan también, docentes, investigadores y estudiantes - Gloria Escobar

- a. Claro que sí. Entendemos que para implementar y planificar un proyecto de AbE existen muchos actores. El proyecto trabajará con un grupo determinado que representará el equipo principal, pero entendemos y esperamos que habrán otros grupos de manera directa o indirecta que aportaran y apoyaran en la implementación exitosa del proyecto.
- 9. Hablan de equipos de no más de 7 integrantes, ¿eso incluye a los académicos, estudiantes y a los líderes locales?
 - a. Si, el grupo principal del equipo debe incluir a los académicos y a los líderes locales dentro de la cantidad de los siete máximo. Pero a la misma vez, el proyecto podrá incluir a estudiantes dentro de un curso determinado relacionado con la propuesta y claro, este número no se cuenta como el equipo principal. Claro, si tiene a un representante del cuerpo estudiantil lo puede listar en su equipo principal. Eso lo determina cada equipo.
 - b. El proyecto trabajará con un grupo determinado que representará el equipo principal, pero entendemos que habrán otros grupos de manera directa o indirecta que aportaran y apoyaran en la implementación exitosa del proyecto.
- 10. En nuestro equipo de trabajo cumplimos con el criterio de académico de ciencias sociales, pero la mayor parte somos urbanistas, arquitectos y un ingeniero. Forzosamente debemos tener uno de ciencias naturales? en términos urbanos todos los manejamos -
 - a. El objetivo de la propuesta es fortalecer los marcos transdisciplinarios. Es un aprendizaje al incorporar varias disciplinas, varios conceptos teóricos y co-generar conocimiento en esa base.
 - b. Si, es necesario incorporar la visión de la ciencia natural para ampliar el abanico de posibles soluciones.
- 11. ¿Puede haber más de un miembro líder de equipo? - Paul Cisneros
 - a. No. Un solo un miembro líder de equipo que sirve punto de contacto institucional - Kim P
- 12. Um professor aposentado de uma universidade pode participar como professor? - Usuario
 - a. Claro que si.
- 13. PI? Pesquisador líder? - Usuario
 - a. PI - Miembro de líder de equipo o representante comunitario principal.
- 14. ¿Cuál es el papel en el que las ONG pueden participar en este tipo de oportunidades? - Natalia Bermudez
 - a. Las ONGs pueden ser un actor más del equipo. Sabemos del rol crucial de muchas ONGs en Latinoamérica y el Caribe. Las ONGs son bienvenidas en participar.

- b. Las ONGs también pueden asumir el rol de líder de equipo, siempre y cuando conforme un equipo que cumpla los criterios de composición de equipo definidos en el llamado de esta propuesta.
15. Dentro de la categoría comunitaria entra una A.C.? - Angela Nava Bolanos
- a. Ver la respuesta anterior que aplica para A.C.

Temática común - EPIC-N

16. ¿Es requisito seguir el modelo EPIC-N e incluir estudiantes en el equipo? - Paul Cisneros
- a. Para los proyectos ganadores de la propuesta final será requisito añadirse a la red de EPIC-N. Hay mucha flexibilidad en la implementación del modelo EPIC. Cada institución o equipo puede proponer como implementar el modelo según los elementos principales de EPIC-N. La implementación del marco AbE es una buena oportunidad de incluir aspectos didácticos a través del currículo ya establecido en las instituciones académicas. Por lo general, queremos que todos los proyectos fortalezcan las alianzas universitarias-comunitarias. Pensamos que a través de los módulos de entrenamiento pre-propuesta estas ideas quedarán más claras.
17. No me queda muy claro, la universidad que participe debe ser del mismo país? ¿O debe registrarse en Epic? O ya tiene que estar registrada en epic? - Violeta
- a. Todas las instituciones que van a participar deben ser del mismo país. Solo un representante internacional puede ser parte de la propuesta, pero el representante principal y la institución principal que reciba los fondos tiene que ser del mismo país en donde se implementara el proyecto.
 - b. Las instituciones ganadoras deberán incorporarse a la red EPIC-N y seguir un proceso de certificación.

Temática común - Gastos elegibles

18. Cuáles son los rubros de inversión permitidos? - Mariela Salgado
- a. Ver respuesta sobre gastos elegibles.
19. Con respecto a la inversión, ¿hay un porcentaje que la contraparte tiene que dar? - Gloria Escobar
- a. En la propuesta final tendrán un espacio para resaltar el apoyo en especie y/o financiera que contempla el proyecto - Kim P.
20. Las contrapartidas deben ser en dinero o pueden ser en especie? - Elizabeth Leon Velasquez
- a. Las contrapartidas pueden ser en especie.
21. Entre los rubros, contemplan gastos administrativos para la administración de los fondos (10%) - Mariela Salgado
- a. Los montos son bastante pequeños para contemplar gastos indirectos. Por otro lado, se pueden buscar opciones para incluir gastos administrativos dentro de la misma propuesta. EPIC/IAI tiene que

consultar con los financiadores del Fondo Global AbE para poder dar mayor alcance sobre esta pregunta.

22. Esse valor de US\$ 37.500 é para o grupo, e cobre a bolsa dos pesquisadores e também os custos com os seminários? - Usuario

- a. Ese valor es para el grupo. Los gastos de los proyectos no solo pueden incluir bolsas/subvenciones. Ese gasto tiene que ser un porcentaje menor. Mayor información sobre los gastos permitidos será detallada en el mes de Octubre para la preparación de la propuesta completa. Puede ver también las respuestas sobre los gastos elegibles y no elegibles al inicio del documento. Para las expresiones de interés no es necesario tener un presupuesto detallado.

OTROS

23. Sería muy bueno que diesen certificados de asistencia y participación, sobre todo a los académicos - Aranzazu Barbey Alvarez

Pueden ser certificados digitales por asistencia a talleres/capacitaciones ya que eso nos ayuda con nuestros jefes directos para la gestión del tiempo - Aranzazu Barbey Alvarez

Lo digo como sugerencia - Aranzazu Barbey Alvarez

- a. Agradecemos las sugerencias. No tendríamos ningún inconveniente en extender certificados por asistencia. Son prácticas comunes en EPIC-N y el IAI.
 - b. Vamos a tomar en cuenta esta sugerencia.
24. Si mi organización ya tiene un proyecto AbE, ¿podemos participar? - Violeta
- a. Claro, deberá justificar para que requeriría el financiamiento y cómo incorpora el marco transdisciplinar y las alianzas universitarias/comunitarias. Este programa está diseñado para apoyar proyecto de AbE en fase de implementación/monitoreo o fase de planificación/conceptualización.
25. En Colombia el caso, nos interesa atender un problema de débil planificación urbana, que impacta social y ambientalmente microcuencas urbanas, y que se magnifica por el cambio climático. - Gustavo Petro
- a. Excelente.

26. Hay algunos documentos adicionales que hay que presentar? o solo se llena el formulario online? Por ejemplo, ¿se necesitan cartas de parte de las universidades dando apoyo? o de las comunidades? - Marliz Arteaga

- a. Estos documentos adicionales se presentarán para la propuesta final en noviembre no en esta expresión de interés el 27 de Septiembre.

27. Hola, en qué momento se enviaría la carta compromiso? - Alejandra Vazquez

- a. Cartas de compromiso serán incorporadas para la versión final del concepto de propuesta, el 29 de Noviembre.

28. ¿Pueden compartir la grabación? - Pierine Espana

- a. Estaremos compartiendo la grabación en inglés/español a todos registrados y subiéndolo a nuestra website - Kim P
- 29. Qual é duração máxima do projeto? - Usuario
 - a. Es de 18 meses una vez obtenido el financiamiento.
- 30. Se menciona que se busca financiar encuentros presenciales, ¿cómo se piensan esos encuentros? cantidad de encuentros, estructura, etc. ¿hay otras acciones que se incluyen en el presupuesto? - Matias Menalled
 - a. Si habrá encuentros presenciales en cada proyecto seleccionado. Esos encuentros incluyen mayor capacitación y reflexión sobre los avances de las implementaciones. Todos los pormenores sobre la misma propuesta vamos a compartir a inicios de Octubre.
- 31. Kim, la propuesta puede ser formulada a nivel de fortalecer conceptos TD/Epic; y no implementación en terreno?. - Gustavo Petro
 - a. Hola Gustavo, buena pregunta. Si. Voy a incluir tu pregunta en el documento de preguntas/respuestas con los rubros de financiamiento más detallados - Kim P
 - b. La propuesta tiene que estar formulada a nivel de fortalecer conceptos de AbE y la transdisciplinarietà. La implementación puede ser una implementación piloto a una escala menor. También es importante fomentar las alianzas entre la academia y los sectores no académicos (sobre todo gobiernos locales). Aquí entra el modelo EPIC. Entonces, se puede preparar una propuesta que contemple estos componentes, la planificación y capacitación que conlleve a una futura implementación en otra etapa. En este caso, se tiene que demostrar cómo el proceso de conceptualización y/o fortalecimiento conlleva a una futura implementación.
- 32. Los grupos pueden reformularse posterior a la expresión de interés (integrar)? - Liann Munoz
 - a. Claro que sí. Justamente esa es la idea que a través de los entrenamientos cada equipo va afinando sus ideas y reforzando las formulaciones con las nuevas miradas.
- 33. En el caso de que en un mismo país existan 2 proyectos optando por el financiamiento, ¿pudieran participar los 2 o solo 1? - En el caso de Cuba hay 2 proyectos en 2 provincias distintas - Alejandra Lopez RodriguezAlejandro Lopez Rodriguez
 - a. Claro que los dos proyectos son bienvenidos a participar y ser evaluados.

